

Comisión “Habla de los argentinos”

(Reunión del 10 de noviembre de 2016)

abarcativo, va. [ADICIÓN DE ARTÍCULO]

adj. Que incluye muchos asuntos, temas, ideas, aspectos, etc.

Página/12, 10.07.2011: Será recordado por temas que fueron himnos unas décadas atrás, canciones con la capacidad de transmitir un mensaje humano amplio y abarcativo, contenedor de las diferencias. Bioy Casares, 1990, p. 17; *DIEA*, 2008, p. 21.

alcaucil. [ADICIÓN DE ACEPTACIÓN] 1. m.

Planta hortícola de tallo ramoso, grandes hojas espinosas y flores en cabezuelas que se recolectan antes de la floración para el consumo de sus hojas, corazón y tallo, alcachofa (*Cynara scolymus*).

Ámbito, 13.09.2007: Plantar una hectárea de alcaucil cuesta alrededor de \$ 10.000 y los ingresos por producción son muy variables ya que el precio es muy alto en mayo-julio (4 \$/Kg) y sigue una curva descendente hasta terminar bajo a fines de octubre (0.70 \$/Kg).

2. m. Cabezuela comestible de esta planta, alcachofa.

Nación, 24.10.2004: Los alcauciles son nobles aliados tanto de la alta cocina como de la natural. Cocidos, acompañados de vinagretas, salsas o rellenos, son deliciosos.

Haensch, 1993, p. 26; Haensch, 2000, p. 28; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 33; *DIEA*, 2008, p. 84.

ananá. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] (Del

guaraní naná). 1. m. Planta de la familia de las bromeliáceas, de hojas largas, espinosas y puntiagudas, flores moradas y grandes frutos ovoides, cuya pulpa, comestible, es amarillenta, carnosa

y fragante, piña (*Ananas comosus*). *Misiones*. Posadas, 26.05.2015: Para ampliar la superficie destinada a esta fruta tropical, desde la cartera agraria recomiendan la producción de mudas de ananá, a partir de yemas o trozos de tallos.

2. Fruto de esta planta, piña.

FILLOY, J. *Caterva*, 1937, 133: Sacó del rancho los trastos inútiles. Barrió y roció el piso de tierra. Arrojó varios baldes de agua a la paja brava del techo. Cortó en tajadas el ananá.

Garzón, 1910, p. 24; Segovia, 1911, p. 539; Di Lullo, 1946, p. 39; Granada, 1957, t. I, p. 70; Haensch, 1993, p. 39; Haensch, 2000, p. 40; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 50; *DIEA*, 2008, p. 110; Ávila, 2011, p. 75.

arco. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] * m. En el fútbol y otros deportes: estructura compuesta por un conjunto de postes que delimitan el espacio, comúnmente rectangular, por donde debe pasar la pelota para marcar un gol (portería).

Nación, 16.12.2014: Los papeles celestes y blancos [...] pelean por no caerse al foso, justo al lado del arco en el que Ricardo Centurión desató la fiesta sin fin que todavía disfruta la familia académica.

Ragucci, 1960, p. 329; *BAAL*, 1973, n.º 149-150, p. 452; Gobello, 1991, p. 22; Rodríguez, 1991, p. 34; Haensch, 1993, p. 53; Haensch, 2000, p. 55; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 68; Peltzer, 2007, p. 66.

arquero, ra. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] *

m. y f. En el fútbol y otros deportes: jugador que, apostado generalmente en el **arco** o cerca de él, tiene como misión evitar los goles rivales atajando o desviando la pelota (portero).

Crónica, 15.12.2014: El arquero de Racing, Sebastián Saja, rompió el récord de minutos sin goles en contra y destacó la «humildad y sacrificio» del equipo para obtener un título luego de trece años.

Ragucci, 1960, p. 485; *BAAL*, 1973, n.º 149-150, p. 452; Rojas, 1976, t. I, p. 44; Gobello, 1991, p. 22; Rodríguez, 1991, p. 35; Haensch, 1993, p. 55; Haensch, 2000, p. 57; Peltzer, 2007, p. 67.

bronca. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] f. coloq. Enfado, ira.

CONTI, H. *Jaula*, 1967, 103: Por encima de sus cabezas sobresalía el busto de Sarmiento que miraba con bronca hacia la entrada.

Teruggi, 1974, p. 58; Abad de Santillán, 1976, p. 52; Rojas, 1976, t. I, p. 74; Coluccio, 1979, p. 36; Gobello, 1991, p. 41; Rodríguez, 1991, p. 54; Haensch, 1993, p. 101; Conde, 1998, p. 56; Haensch, 2000, p. 104; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 126; *DIEA*, 2008, p. 252.

cablerío. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m.

Conjunto de cables de un aparato o una instalación, en particular cuando es excesivo o está desordenado.

HEKER, L. *Zona*, 1987, 27: El alambrecito o fusible era lo primero que se fundía [...] interrumpiendo el pasaje de electrones y evitando así la quemazón de todo el cablerío y adyacencias.

cachengue. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] 1.

m. Música de ritmo vivaz.

Diario. Paraná, 09.02.2015: Su décimo disco, él mismo lo tilda de «transparente» y se trata de la dosis justa de romanticismo y la cuota necesaria de cachengue.

DIEA, 2008, p. 270.

2. coloq. Fiesta o reunión animada y bulliciosa.

Página/12, 03.12.2003: Saben que unidas son dinamita y por momentos el programa tiene un clima ensordecedor: «Cuando nos juntamos siempre hay cachengue».

DIEA, 2008, p. 270.

3. coloq. fig. Lío, desorden.

Olé, 03.07.2009: Los hinchas bramaron cuando los 4500 *tickets* que tenían a su disposición se terminaron y se armó cachengue.

DIEA, 2008, p. 270.

camisaco. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] (De *camisa* y *saco*). m. p. us. Prenda de vestir masculina, semejante a una camisa, con solapas en el cuello y cuya parte inferior, de terminación recta, se lleva fuera del pantalón.

Nación, 30.12.2011: Atravesábamos el pasillo entre las carpas en fila india. Mi papá de camisaco y pantalón largo; mi mamá con un vestido a cuadros y un pañuelo de seda en la cabeza.

BAAL, 1969, n.º 131-132, p. 207; Rojas, 1976, t. I, p. 83; Haensch, 1993, p. 122; Haensch, 2000, p. 126.

canejo. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] (Eufemismo de *carajo*). interj.

coloq. p. us. rur. U. para manifestar sorpresa o enfado.

PAYRÓ, R. J. *Aventuras* [1910], 1957, 53: ¡Cuando yo mando se obedece y se calla la boca! ¡Irá a la ciudad y les pedirás perdón, canejo!

Garzón, 1910, p. 90; Segovia, 1911, p. 169; Saubidet, 1943, p. 73; Villafuerte, 1961, t. I, p. 148; Abad de Santillán, 1976, p. 74; Catinelli, 1985, p. 51; Rodríguez, 1991, p. 65; Haensch, 1993, p. 128; Teruggi, 1998, p. 68; Haensch, 2000, p. 131; Musa, 2005, t. I, p. 328; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 154.

cantero. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m.

Sector de un jardín o de un parque donde se cultivan plantas o ciertos árboles, por lo común con fines ornamentales.

SABATO, E. *Héroes* [1962], 1963, 429: Fui a los jardines y me senté sobre el borde de uno de los canteros.

Garzón, 1910, p. 91; Segovia, 1911, p. 169; Vidal de Battini, 1949, p. 272; Rojas, 1976, t. I, p. 87; Haensch, 1993, p. 129; Teruggi, 1998, p. 68; Haensch, 2000, p. 133; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 156; *DIEA*, 2008, p. 297.

capaz. [ADICIÓN DE ACEPCIÓN] adv.

coloq. Tal vez, a lo mejor, quizás.

Página/12, 02.11.2004: Si el equipo hubiera jugado en el segundo tiempo como en el primero, capaz que terminaban cantando «la camiseta de Boca / se tiene que transpirar».

Ámbito, 13.10.2015: Con un malbec capaz descubrimos que Singer tiene corazón.

Haensch, 1993, p. 131; Gatica de Montiveros, 1995, p. 62; Teruggi, 1998, p. 69; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 158; *DIEA*, 2008, p. 300; *DiHA*, 2008, p. 202; Barcia, 2010, p. 124.

-que. [*SUPRESIÓN DE FORMA COMPLEJA*] loc. adv. coloq. ~~Tal vez, a lo mejor.~~

cerrar. [*ADICIÓN DE ARTÍCULO*] intr. coloq. Resultar convincente o adecuado.

FIGUERAS, M. *Kamchatka*, 2003, s. p: Lo que no me cerraba del todo era la insistencia en lo jóvenes que –se supone– eran. Para mí no tenían nada de jóvenes.

Rodríguez, 1991, p. 378; Conde, 1998, p. 88; *DIEA*, 2008, p. 340.

chacra. [*ADICIÓN DE ARTÍCULO*] (Del quechua). f. Extensión de tierra, por lo común de dimensiones menores que las de una **estancia**, donde se realizan diversos cultivos y cría de animales para el consumo, y cuyos dueños suelen tener su vivienda en la misma propiedad y encargarse personalmente de dichas actividades.

CULTURA. *Galeses*, 1987, 64: Capillas de francos muros de ladrillo y cálidos interiores de madera se esparcieron por las aldeas y las chacras, convirtiéndose en centros de la vida comunitaria.

Garzón, 1910, p. 141; Díaz Salazar, 1911, p. 270; Segovia, 1911, p. 115; Tiscornia, 1925, p. 397; Avellaneda, 1927, p. 297; Lafone Quevedo, 1927, p. 89; Lizondo Borda, 1927, p. 119; Saubidet, 1943, p. 117; Aramburu, 1944, p. 49; Di Lullo, 1946, p. 106; Sánchez de Bustamante, 1951, p. 207;

Granada, 1957, t. I, p. 191; Cáceres Freyre, 1961, p. 69; Villafuerte, 1961, t. I, p. 229; Fidalgo, 1965, p. 32; Abad de Santillán, 1976, pp. 126, 295, 777; Catinelli, 1985, p. 58; Rodríguez, 1991, p. 359; Haensch, 1993, p. 154; Gatica de Montiveros, 1995, p. 85; Teruggi, 1998, p. 77; Haensch, 2000, p. 157; Barcia (Echeverría), 2004, p. 224; Barcia (Academia Argentina de Ciencias, Letras y Artes, 1875-79), 2006, p. 160; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 179; *DIEA*, 2008, p. 343.

chinchulín. [*ENMIENDA DE ACEPCIÓN*]

(Del quechua *ch'únchul*). m.

~~Achura de ovinos o vacunos~~

(~~yeyuno~~) Tramo del intestino

delgado de ovinos o vacunos, que se

consume como **achura**. U. m. en pl.

ARLT, R. *Jorobadito*, 1933, 103: Con el auxilio de los políticos, a veces fui tambero y otras despaché chinchulines y parrilla criolla en bodegones.

Segovia, 1911, p. 425; Lizondo Borda,

1927, p. 152; Saubidet, 1943, p. 123;

Vidal de Battini, 1949, pp. 36, 360;

Solá, 1950, p. 121; Sánchez de

Bustamante, 1951, p. 216; Selva, 1951,

p. 68; Granada, 1957, t. I, p. 215;

Cáceres Freyre, 1961, p. 76; Casullo,

1964, p. 23; Teruggi, 1974, p. 91; Abad

de Santillán, 1976, pp. 144, 946; Rojas,

1976, t. I, p. 141; Catinelli, 1985, p. 60;

Ávila, 1991, p. 134; Rodríguez, 1991, p.

89; Haensch, 1993, p. 172; Gatica de

Montiveros, 1995, p. 94; *RHA*, 1997, p.

53; Conde, 1998, p. 97; Teruggi, 1998,

p. 83; Haensch, 2000, p. 175; *DiHA*,

2003, p. 222.

claritos. [*ADICIÓN DE ARTÍCULO*] m. pl.

Mechones de pelo decolorados

hasta obtener un tono más claro que

el del pelo natural.

DAL MASETTO, A. *Jardinera*, 2011, s. p:

Antes me teñía. Pero una vez que me

quise hacer los claritos algo falló, me

arruiné el cabello y me tuve que

comprar una peluca.

Haensch, 2000, p. 194; Osán de Pérez

Sáez, 2006, p. 236; *DIEA*, 2008, p. 370.

cloro. [*ADICIÓN DE ARTÍCULO*] m. vulg.

Orina. U. m. en la fr. *echarse un*

cloro.

Página/12, 16.04.2009: El ahora exoficial se había emborrachado con cerveza durante el *show*, y decidió echarse un cloro sobre una pareja de metaleros.

Conde, 1998, p. 107.

copa. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] f. —.

en ~s. loc. adj. y adv. coloq. En estado de ebriedad.

ROVNER, E. *Premio* [1981], 1989, 121: Vos mismo lo dijiste, esa noche en copas, claro, si no nunca lo hubieras dicho.

Coluccio, 1979, p. 85; Gobello, 1991, p. 69; Rodríguez, 1991, p. 111; Conde, 1998, p. 116; Teruggi, 1998, p. 94; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 253.

cordillerano, **na**. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] 1. * adj. Perteneiente o relativo a una cordillera, en particular la de los Andes.

ARMANINI, J. *Virgen*, 1929, 76: Habían transcurrido tres días desde que don Salustiano saliera del pueblo de su querencia, del pintoresco Huacalera, cuyo caserío de adobes se acurruca junto al riel de la quebrada de Humahuaca, para internarse, por vericuetos interminables de montes rocosos, en las ramificaciones inmensas de los macizos cordilleranos. Garzón, 1910, p. 125; Segovia, 1911, p. 182; Haensch, 1993, p. 209; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 256; DIEA, 2008, p. 455.

2. * m. y f. Natural de una cordillera, en particular la de los Andes.

Río Negro. General Roca, 25.05.2015: Será un 25 de mayo con festejos populares y de celebración para los cordilleranos, ya que se cumplen 70 años de la llegada de La Trochita a esta ciudad del oeste chubutense.

Garzón, 1910, p. 125; Segovia, 1911, p. 182; Haensch, 1993, p. 209; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 256; DIEA, 2008, p. 455.

crema. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] f. —.

~ **de ordeño**. La que, originalmente empleada para untar la ubre de la

vaca en ordeño, se emplea en cosmética por sus cualidades nutritivas y reparadoras de la piel.

Día. La Plata, 04.04.2013: La crema de ordeño es un producto con muchas propiedades beneficiosas para la piel. [...] Aporta flexibilidad y texturiza las células dañadas por el sol, viento u otros agentes naturales.

~ **(de) enjuague**. Cosmético para el cabello, que se aplica después del *shampoo* para facilitar el peinado, acondicionador.

Voz. Córdoba, 29.08.2012: Después del lavado, normalmente se utiliza un acondicionador o crema enjuague, que hace que el pelo quede suave y sedoso y sea fácil peinarlo.

DIEA, 2008, p. 474.

~ **rusa**. Helado de crema con nueces.

Página/12, 07.01.2006: El helado, y especialmente la crema rusa, cierra sus comidas.

cronopio. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] 1. m.

En la obra literaria de Julio Cortázar: personaje imaginario sensible y disparatado, cuyas características físicas no se encuentran especificadas, y cuya conducta suele apartarse de los comportamientos convencionales. CORTÁZAR, J. *Historias* [1962], 1991, 159: Los cronopios lo saben, y cada vez que encuentran una tortuga, sacan la caja de tizas de colores y sobre la redonda pizarra de la tortuga dibujan una golondrina.

2. Mamífero prehistórico del período Cretácico, que medía unos 15 centímetros de longitud, de hocico alargado y grandes dientes caninos, cuyo aspecto general tenía cierta semejanza al de una ardilla (*Cronopio dentiactus*).

Nación, 03.11.2011: Este investigador argentino [...] es el autor principal de la descripción del cronopio, que lleva ese nombre como «un pequeño homenaje a Julio Cortázar, que me ha influenciado durante toda mi vida».

cucha. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] (Del italiano *cuccia*). 1. f. Pequeña construcción, con techo, paredes y una abertura, para que un perro duerma o se refugie.

GOICOECHEA, C. Y R. CORDONE. *Casa*, 1935, 8: ¡A la cucha, pichicho!

Casullo, 1964, p. 20; Meo Zilio, 1970, p. 15; Teruggi, 1974, p. 59; Rojas, 1976, t. I, p. 120; Catinelli, 1985, p. 56; Ávila, 1991, p. 121; Gobello, 1991, p. 74; Rodríguez, 1991, p. 82; Haensch, 1993, p. 220; Haensch, 2000, p. 224; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 271; *DIEA*, 2008, p. 490.

2. coloq. fest. Cama.

BIOY CASARES, A. *Dormir*, 1973, 67: –Y, che, con alguien voy a quedar mal –comenté–. Ahora me voy a la cucha, porque me caigo de sueño.

Solá, 1958, p. 98; Meo Zilio, 1970, p. 15; Teruggi, 1974, p. 59; Rojas, 1976, t. I, p. 120; Ávila, 1991, p. 121; Gobello, 1991, p. 74; Rodríguez, 1991, p. 82; Haensch, 1993, p. 220; Haensch, 2000, p. 224; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 271; *DIEA*, 2008, p. 490.

descontracturar. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] tr. fig. Relajar, hacer informal. U. t. c. prnl.

Página/12, 03.12.2008: La banda [...] apuesta a descontracturar el género, poblando sus canciones de personajes bizarros y alejados de toda solemnidad.

domingo. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m.

—.

~ **siete.** coloq. Expresión de una idea inoportuna y descabellada. U. m. en locuciones c. *salir* o *venir con un domingo siete*.

PEYROU, M. *Vuelven*, 1966, 278: Ahora estaba seguramente molesta por una idea, que no quería o no sabía expresar; el temor de Horacio aumentó. «Esta me va a salir con un domingo siete».

Garzón, 1910, p. 177; Segovia, 1911, p. 119; Selva, 1948, p. 276; Abad de Santillán, 1976, p. 177; Coluccio, 1979, p. 179; Figueroa, 1991, p. 266; Rodríguez, 1991, p. 280; Haensch,

1993, p. 242; Teruggi, 1998, p. 108; Haensch, 2000, p. 248; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 313; Barcia, 2010, p. 402.

emponchar. [ADICIÓN DE ACEPTACIÓN] tr. coloq. fig. Abrigar mucho. U. t. c. prnl.

Página/12, 09.06.2013: Es entonces hora de emponcharse, hacerle frente al frío y comenzar a disfrutar a pleno de la nieve argentina.

Haensch, 1993, p. 251; Gatica de Montiveros, 1995, p. 121; *RHA*, 1997, p. 72; Teruggi, 1998, p. 113; Haensch, 2000, p. 257; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 326; *DIEA*, 2008, p. 663.

galpón. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m. Edificación techada que se emplea fundamentalmente como depósito.

BORGES, J. L. *Informe*, 1970, 134: Le dijeron que el temporal había roto el techo del galpón de las herramientas y que iban a mostrárselo cuando estuvieran arregladas las vigas.

Garzón, 1910, p. 221; Díaz Salazar, 1911, p. 34; Segovia, 1911, p. 122; Lafone Quevedo, 1927, p. 117; Saubidet, 1943, p. 172; Di Lullo, 1946, p. 133; Granada, 1957, t. II, p. 27; Abad de Santillán, 1976, p. 238; Rojas, 1981, t. II, p. 217; Rodríguez, 1991, p. 141; Haensch, 1993, p. 290; Haensch, 2000, p. 300; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 385; *DIEA*, 2008, p. 853.

gomita. 1. [ENMIENDA DE ACEPTACIÓN] f.

Banda elástica pequeña con la que se atan cosas, especialmente en trabajos de oficina.

~~*Página/12*, 30.07.2004: Avery perdió un ojo: uno de los escritores le tiró con un clip de metal con una gomita, el juego más frecuente en el departamento creativo.~~

[ENMIENDA DE EJEMPLO] *Provincia*. Bahía Blanca, 12.06.2008: Fue él quien encontró el dinero en la vereda. Era un fajo de billetes atados con una gomita.

2. [ADICIÓN DE ACEPTACIÓN] Golosina de textura blanda elaborada a base de gelatina, por lo común cubierta de azúcar.

Nación, 03.03.2013: Alfajores,

chocolates, caramelos, chupetines, gomitas y, cómo no, galletitas son todas golosinas que –aunque no sea lo más recomendable desde el punto de vista de la salud– ocupan un lugar privilegiado en la pirámide nutricional de las familias argentinas.

marquero, ra¹. (De *marca comercial*).

1. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] adj. Perteneciente o relativo a una marca comercial.

Página/12, 15.09.2002: Los argentinos, suelen decir los especialistas en *marketing*, son un público *marquero* y algunas mujeres suelen ser más fieles a una marca de jabón en polvo que a su pareja.

2. Que se viste con ropa de marca. U. t. c. s.

Nación, 08.12.2012: Evangelina Bomparola: «Los inseguros son *marqueros*».

mozo, za. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m. y f. Persona que toma los pedidos y sirve las comidas y bebidas en las mesas de un restaurante o de un bar (camarero).

GÁLVEZ, M. *Gaucha*, 1931, 32: En el café desierto, el patrón y los mozos contemplan, melancólicamente, los pedazos de espejo.

Río Negro. General Roca, 06.06.2014: La moza pregunta qué van a ordenar. El pibe pide «un café en jarrito, con solo una gotita de leche».

Catinelli, 1985, p. 84; Rodríguez, 1991, p. 205; Haensch, 1993, p. 406; Haensch, 2000, p. 413; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 557; *DIEA*, 2008, p. 1210.

mueblero, ra. [ADICIÓN DE ARTÍCULO]

1. adj. Perteneciente o relativo a los muebles.

Territorio. Posadas, 04.10.2005: El sector mueblero se agrupa para bajar costos de la madera.

DIEA, 2008, p. 1212.

2. m. y f. Persona que fabrica o vende muebles.

Día. La Plata, 09.07.2008: Los tiempos fueron cambiando, y a medida que las

maderas finas se fueron encareciendo, aparecieron nuevos materiales como enchapados y aglomerados, que abrieron entre los muebleros un proceso de adaptación a nuevas técnicas de carpintería.

Garzón, 1910, p. 322; Segovia, 1911, p. 246; Abad de Santillán, 1976, p. 482; Haensch, 1993, p. 406; Teruggi, 1998, p. 186; Haensch, 2000, p. 413; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 558; *DIEA*, 2008, p. 1212.

muzzarella. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m.

queso muzzarella.

Andes. Mendoza, 11.11.2005: Chicos y grandes mueren por una porción de pizza cargada de muzzarella elástica que se escabulla entre los dedos.

Meo Zilio, 1970, p. 96; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 562.

ojalillo. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m.

Pequeño papel circular, con un lado adhesivo, que se pega en torno a los orificios de una hoja de carpeta para reparar o evitar las roturas que se producen a partir de ellos.

PIÑEIRO, C. *Ladrón*, 2004, 9: Porque para la señorita Inés, peor que tachar, peor que pegar la fotocopia torcida, peor que se te rompan los agujeritos de la hoja y le tengas que poner ojalillos, peor que les cambies los colores al sujeto y al predicado, peor que todo, es no usar la regla.

pamplona. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] f.

Rollo de carne relleno con jamón, queso y diferentes verduras, que se cocina a la parrilla.

Nación, 13.01.2013: DONDE HAY FUEGO...: Achuras y pamplona en manos expertas que le permitirá recibir un sincero aplauso al asador.

Nación, 28.11.2015: «También, suele pedir una de las especialidades de la casa: pamplona, un lomo relleno con queso, jamón, morrón y otras especias. Todo este manjar lo acompaña con una copa de vino.

panelista. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] *

com. Persona que integra un panel de debate o información sobre un

tema determinado.

Puntal. Río Cuarto, 07.07.2008: A partir de la exposición de los cuatro panelistas se llegó a una opinión compartida bajo el argumento de que no es necesaria la colocación de la antena de telefonía celular en una zona urbanizada.

BAAL, 1968, n.º 129-130, p. 379; Haensch, 1993, p. 439; RHA, 1997, p. 113; Teruggi, 1998, p. 201; Haensch, 2000, p. 445; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 603; DIEA, 2008, p. 1310.

papel.

~ **crepé.** [ADICIÓN DE FORMA COMPLEJA] Papel de aspecto arrugado, flexible y de diversos colores, generalmente empleado en manualidades (papel pinocho).

NAJENSON, J. L. *Memorias*, 1991, s. p.: Fue derecho al bar que estaba en un rincón de la pista de baile, en el primer patio, con baldosas de rombos y farolitos de papel crepé, tratando de recordar un nombre y una faz de quince años antes.

~ **picado.** [ADICIÓN DE FORMA COMPLEJA] Conjunto de pequeños fragmentos de papeles de colores, que se arroja durante celebraciones festivas (confeti).

DOLINA, A. *Crónicas*, 1996, 102: Durante largos años los muchachos del Ángel Gris vendieron papel picado [...]: en la primera jornada las bolsitas estaban llenas de papelititos brillantes e inmaculados. Cuando terminaba la fiesta, barrían el piso y volvían a embolsar el papel.

Abad de Santillán, 1976, p. 562; Haensch, 1993, p. 443; Teruggi, 1998, p. 202; Haensch, 2000, p. 448; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 606; DIEA, 2008, p. 1313.

pastalinda. (De *Pastalinda*®).

[ADICIÓN DE ARTÍCULO] f. Máquina empleada en la elaboración de pastas caseras que, mediante un sistema de rodillos de distintas graduaciones, **soba**, estira y corta la masa.

ALBERTI, F. *Cocina*, 2014, s. p.: Retirar, cortar en pedazos, enharinar y pasar por la pastalinda, empezando por el rodillo más gordo hasta llegar al N° 7. Haensch, 1993, p. 449; Haensch, 2000, p. 454.

payadoril. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] adj. Pertenciente o relativo a la **payada**.

FERNÁNDEZ LATOUR DE BOTAS, O.; GOYENA, H. E I. M. PELICARIC. *Repertorio*, 2014, 7: [...] documentar y dar a conocer la presencia y repercusión del repertorio payadoril en el partido de Dolores, prueba ineludible de la vigencia del arte de pagar en la región bonaerense.

perilla. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] f.

Regulador o interruptor de ciertas funciones de un aparato, por lo común de forma cilíndrica y movimiento giratorio.

ROVNER, E. *Mundo* [1988], 1989, 197: LUIS.-[...] ¿Así está bien? VICENTE.-No... más fuerte. LUIS.-(*Gira unas perillas del amplificador*). DIEA, 2008, p. 1367.

pick-up. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] (Voz inglesa). f.

Vehículo automotor de menor tamaño que un camión y con la caja descubierta para el transporte de carga.

SACCOMANNO, G. *Bandera*, 1991, 80: Un resplandor pasó por encima de nuestras cabezas, los faros de una *pick-up*. Reconocimos la F-100 del mayor Balaguer.

Teruggi, 1974, p. 77; Haensch, 1993, p. 474; Teruggi, 1998, p. 217; Haensch, 2000, p. 478; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 640; DIEA, 2008, p. 1384; DILyF, 2009, p. 99.

potro, tra. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m. y f.

coloq. Persona físicamente muy atractiva.

Página/12, 08.12.2000: Yo veo muchos cambios en las generaciones más jóvenes. He escuchado a chicas adolescentes hablar de los varones diciendo: «Este es un potro».

Uno. Santa Fe, 04.02.2016: Muy potra

en una glamorosa campaña de lencería: la actriz posó para una marca de lencería. Subió algunas fotos a las redes sociales.

Rodríguez, 1991, p. 247; Haensch, 1993, p. 495; Conde, 1998, p. 313; Haensch, 2000, p. 500; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 668.

queso.

~ **muzzarella.** [ADICIÓN DE FORMA COMPLEJA] (Del italiano *mozzarella*). Queso de pasta blanda sin cáscara, fresco y de sabor suave. *Gaceta*. Tucumán, 13.05.2014: El consumo de queso muzzarella en la Argentina alcanzó los 3,2 kilogramos por habitante.

rubro. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] m.

Categoría, sector.

GETINO, O. *Industrias*, 1995, 131: Cabe entonces, como recurso aproximativo, referirse a la información estadística del INDEC sobre importaciones y exportaciones declaradas, según los diversos rubros que maneja dicho organismo.

Voz. Córdoba, 06.11.2013: Ofrece diarios, revistas, libros y otros productos del rubro editorial.

BAAL, 1967, n.º 125-126, p. 448; Haensch, 1993, p. 535; Haensch, 2000, p. 542; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 733; DIEA, 2008, p. 1600.

rural. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] f.

Automóvil cuyo diseño se basa en un modelo sedán, pero con mayor capacidad y baúl incorporado al habitáculo.

PIGLIA, R. *Blanco*, 2010, 249: Lucio había pasado a buscarlo con la rural Mercedes Benz que había comprado hacía unos días con un sistema de antirradar que anulaba los controles de velocidad.

Rojas, 1981, t. III, p. 395; Haensch, 1993, p. 536; Haensch, 2000, p. 542; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 735; DILyF, 2009, p. 112.

seguido. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] adv. A menudo, frecuentemente.

CORTÁZAR, J. *Rayuela* [1963], 1991,

261: –La ropa es lo de menos, cuando la vuelva a ver andá a saber lo que tendrá puesto. Estará desnuda, o andará con su chico en brazos cantándole Les Amants du Havre, una canción que no conocés. –No te creas –dijo Talita–. La pasaban bastante seguido por Radio Belgrano. La-lá-la, la-lá-la...

Teruggi, 1998, p. 251; DIEA, 2008, p. 1635.

tuca. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] f. jerg. Colilla de un cigarrillo de marihuana.

Página/12, 19.07.2010: Lo delataron sus compañeros. Le secuestraron la tuca que había guardado para fumar después, y una piedrita de 6 gramos que guardaba en su mochila. Picadura de marihuana.

Conde, 1998, p. 367.

vuelta. f. —.

~ **al perro.** [ADICIÓN DE FORMA COMPLEJA] coloq. **vuelta del perro.**

COSCIA, J. *Juan y Eva* [2011], s. p.: Las plazas provincianas son para la vuelta al perro de los más jóvenes y para albergar en alguna esquina bares como ese, en el que se revisan las novedades y los chismes.

Barcia, 2010, p. 159.

~ **del perro.** [ADICIÓN DE FORMA COMPLEJA] coloq. En pueblos o ciudades pequeñas, paseo que realizan los jóvenes por la tarde en plazas u otros sitios abiertos transitados, en especial durante los fines de semana.

GRASSO, J. *Casi*, 1978, 35: Aquella vuelta del perro, que no se hacía por la calle, como ahora, [...] se hacía alrededor de la rotonda y al compás de la música, engendrándose en una mirada o en una sonrisa los noviazgos que seguirían siendo «de usted» hasta el día del casamiento.

Abad de Santillán 1976, p. 621; Coluccio, 1979, p. 117; Catinelli, 1985, p. 148; Rodríguez, 1991, p. 172; Teruggi, 1998, p. 280; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 862; Barcia, 2010, p. 159.

yegua. [ADICIÓN DE ARTÍCULO] 1. f. coloq. Mujer atractiva y de figura exuberante.

Mañana. Córdoba, 03.01.2011: Son de decir muchos piropos. Pero me impresionó cuando un día me gritaron «Yegua, matame». Fue tan fuerte que me costó entender que era un piropo.

Rodríguez, 1991, p. 339; Haensch, 1993, p. 624; Conde, 1998, p. 383; Teruggi, 1998, p. 283; Haensch, 2000, p. 627; Osán de Pérez Sáez, 2006, p. 871; *DIEA*, 2008, p. 1869.

2. coloq. despect. Mujer vil, despreciable.

PIGLIA, R. *Agua*, 1974, 22: Desde los dieciséis años que soy primera bailarina y ahora la yegua viene y me lo saca.

Rodríguez, 1991, p. 339; Haensch, 1993, p. 624; Teruggi, 1998, p. 283; Haensch, 2000, p. 627.